

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零九萬磅 餘盈之款共一百一十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿三年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧順謹啟

Weds. 24 Oct. 1923

報新匯總

THE UNION TIMES.

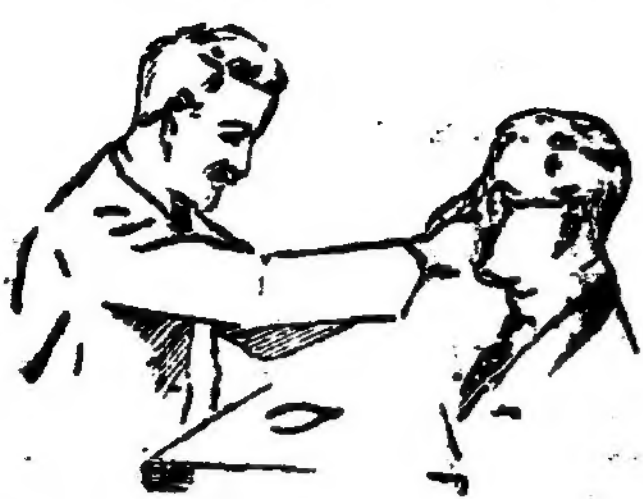
號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印替]

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 265.

(號十五百二千五第紙聞新)

日五十月九亥癸次歲年四十七百四千二子孔
三拜禮日四廿月十年二十國民華中

君之眼鏡
曾與眼光
學士為之
裝配乎



山仔頂
十五號
中國東方眼鏡公司

戴眼鏡
妥方鏡
眼方法
為光學
至雙瞳
中央配士由最

房藥大興中坡嘉新

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入
我國其初以為能治病源故吾
人多喜吸之故漸而成癮則外人
笑我牛病之中華國由是起焉查
其害有五大欺騙小事更甚耗金
破費時日尤屬小者則終日則
轉而為弱夫且受以頭等廢人之
微號加焉與言及此良可嘆矣自
禁烟條例發出多年早為世界萬
國所公認而際此土產跌價之秋
吾國貧乏極點若增以烟癮其何
以堪則稍具人心者其尚可泄泄
之戒而斷不立下決心早予為切
之困難吾等之黑幕主人觀之故
特搜覽內外羣書精選中西聖藥
不惜重資製煉而成名曰中西
戒烟水務以引僑胞脫離黑癮為
目的此藥水出世十有餘年歷為
僑胞所贊許曾於皇家醫生及
學師考驗並無嗎啡等毒藥中
以此藥水戒除烟癮者不下萬計
然或有欲戒而未及知有此藥
者故特再登報端俾諸僑胞有
此藥水知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無論
新癮舊癮照法服食一二枝便可
能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦
并能開胃提神清腸除一切烟
毒功效最偉用法詳列單上
有志戒烟者請速購試俾早離黑
癮還我健康本主人之所厚望也

唯一靈驗中興戒烟藥水

PATERSON, SIMONS, & CO. LTD.

(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(售招酒密白上頂標象鷄正)

便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也
特為廣告
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露



啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適
口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美
諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之

SINGAPORE. PENANG. KUALA. LUMPUR.

網鐵

本公司之鐵網乃一重
上鋼所製該網特
量寸度不一需用
是源網從

Guthrie Co., & Ltd.
Incorporated in Singapore

啓司公限有利直牙

萬和參茸藥材

本號為利便同業。及有登僑
衆健康起見。特在省港自設
辦庄。專辦國內各省道地藥
材。燕窩玉桂。人參鹿茸。
中外名家丹膏丸散發行。
選辦既屬精良。價格尤為克
己。同業惠顧。及外埠派單
採貨。無不從實批發。依期
應付。并設門市。以零沽
貨求真正。取價從廉。倘有
以偽亂真。倍價賠償。惠顧
諸君。希為注意。
舖在石叻老爺宮街三號門牌
Ban Cheong Hoe
Dung Store
Phillip Street.
民國十二年五月廿日 萬昌和披露

論說

臨城匪案解決後之標本兼治談

(大拙)

中國之有匪患。至今日而極矣。伏莽叢生。揭竿而起。其始
焉者。不過打劫劫舍。騷擾閭閻。繼之劫掠城池。攻掠市鎮。
甚至於拆毀鐵路。綁掠外僑。內而牽動政
府。外而引起邦交。有如此次臨城案者。列
強或派兵來華。或擬共管鐵路。或擬取消華府承認條約。消
息傳來。吾人每為之驚心動魄。今雖官匪議和。似已日即於解
決之途。然而中國之匪患。非祇臨城一處已也。幾於無地
無匪。無時無匪。向者為害國人。殊不足以
邀政府之一顧。今則掠及外僑。致使政府
要如何便如何。此則今後變本加厲。尤而
效之者。益將無所底止矣。古人有言曰。前事不
忘。後事之師也。以一臨城匪案。幾致覆國而有餘。矧以今後
益未可測者耶。是故政府及今而不痛心悔悟。設法肅清。吾恐
中國之亡。不待其他。即以匪患而有餘矣。
然則為之奈何。惟有從根本上着想。記者不敏。爰為之借箸
代籌焉。
(一)廣籌生計。中國土匪。雖無一二頑惡之徒。甘願投身匪
黨。從事劫掠。然以境遇所迫。經濟所迫。挺而走險。急何能
擇。故始有此為匪之一舉者。十居八九焉。是故為今
之計。宜急開發實業。籌設工廠。俾人人皆
有良好生計之心。家給人足之象。而後匪
患不待肅清而多已肅清矣。

西電選譯

德國大局情形

十月二十號倫敦電。柏林來信。謂斯脫里孟斯君之政府。對內
對外。皆極艱難。猶如居於魔鬼及深淵之間也。對內一方面。
已有惡運之嚮言。若不馴服普魯士。彼則顯然背叛。普魯
士。彼亦一極端。對外一方面。則有保英加君之堅持不肯
從德國解決勞資情形之建議。於與德總理公使晤會之時。而致
一重擊於德國之政府。甚至急進黨之人。亦謂與法解和立約一
事。已屬絕無希望。斯脫里孟斯君之新報則曰。禍哉強暴之法
國。德民之所以饑寒者。願法國自取其咎也。該報又嘆嘆英國
之忘記其於國際上所有義務也。基士刺君於實添末月舉立普魯
士亞人羅蘇元帥為普魯士之軍政大員。以破加爾斯獨斷專制
之政者。今也。不肯奉行基士刺君之命令。基士刺君命他封禁
美阿墨打之報館。他則致電於大元帥時克脫君。謂不論何事。
凡有使他與普魯士政府衝突者。皆不能從命。時克脫君答言。
曰。如此則不能再得余信任矣。而羅蘇元帥則將此言置之不
顧。繼是之故。時克脫大元帥遂往與士墨。而普魯士亞元帥
里士丁君。則往與普魯士政府。普魯士亞政府已
經決議。不再仍與基士刺君互通官事矣。
十月二十號倫敦電。普魯士亞元帥。謂政府已有命令。令比利
時之軍官。對於分離黨變政之事。務須嚴守中立。惟有亂亂。
機可干預。以保人命。
十月廿一號倫敦電。巴黎來信。謂勞資之獨立共和已於禮拜
日早晨四下鐘之時。宣佈於普魯士刺刺伯矣。所有之公衛。皆為
分離黨人所抗拒。勞資之國旗。亦已懸掛之大會堂之上。德國
之警差亦不抗拒。共和黨人已出示一通告。禁止抗拒。
希臘火復革命
十月廿二號倫敦電。希臘發來之電音。謂官場嚴行考察之惡據
。雖然。亦足以證明。因近日隨行公舉議員之時。設立考察新
聞報一事。所激起之憤怒。已經越變越甚矣。一連接到之簡短
電音。皆謂不刺刺斯之刺刺君已出示一通告。痛責波羅波尼蘇士
之兩帥。及各將軍之反變。傷打加士元帥及其新聞紙之主筆
。均不知去向。叛亂之軍皆限於一點鐘之內。自行散去。若不
散去。則以飛機轟擊。
十月廿二號倫敦電。據通考察官之手。自希臘發來之消息。謂
。軍兵叛反革命。以保王黨人。打加士君為首領。帥帶叛軍二
千。并帶大砲六門。用飛機在京城各處。分發革命之佈告。據
報。此運動實非十分要緊。以為誘惑軍士之起見。則故意聲言
。謂為首之人。乃保威尼時羅黨人。時羅黨人。及里阿那多波
羅士兩元帥。與別的將軍也。其實者。所言之人俱已在辭職告
退之列矣。省城之守軍。已叛者亦有數處。叛軍要求政府自行
告退。以保公舉議員之不便。
廣東要聞
▲一張一弛之粵省戰局。東江軍。目下因兩路來援之軍隊已
到。遂於本月十三號起。連日向聯軍施以猛烈之攻擊。計最劇
烈者為河源一路。蓋該路聯軍主力所在。兵力將及萬人。且林虎
陳炯明二人均在此指揮。該處聯軍為許部之一三三旅。人數
不滿五千。兵力比較懸殊。故敢取守勢。然粵軍連日進攻頗力。
蓋欲於許部援兵未至以前。通過河源。便可分兵西出龍門。南
下惠州。以改變東江戰事之形勢也。因此河源方面之許軍。形
勢極為緊急。許部令其各旅。昨十七日復令若谷所部千餘
人。由廣九路出發。趨救平山方面。粵軍以洪兆麟部為主力。
担任指揮者為葉舉。亦已舉行反攻。因該處為軍軍防地。且
兵力較厚。故連戰數日。仍保在平山附近。彼此衝鋒。尚未能
渡過平山附近之河。在聯軍而論。此路比較河源方面。稍為和
緩。然孫文仍甚注意。昨已撤調朱培德所轄王均部。集中省
城。聽候調遣。聞不日亦令出發平山一路。該部十六日已抵省
。係由北江調回。現駐紮於東堤一帶。所有該處酒樓。及歌樂
商店。均被駐滿。一時東堤花事。極形寂寞。花捐公司。受屬

華英電影戲

EMPIRE CINEMA. 演換四拜一拜逢每

此劇日本國地方 一尼哥士 教學地方 日本最好花園 三那拉 日本林廠最大 熱噶亞性命案四幕 此次演劇本坡二皇代理經濟日本員民

民國十二年十月廿一廿二廿三號晚開演

- 頭場七點半開演
- (一)華兒氏立 世界名士五幕
- (二)無教育之小童五幕
- 二場九點半開演
- (一)尼哥士 教學地方 日本最好花園 三那拉 日本林廠最大 熱噶亞性命案四幕 此次演劇本坡二皇代理經濟日本員民

(二)裁減軍隊。蓋以中國兵多之地。亦即匪多
之地。兵變則為匪。匪無則為兵。二者不過
性質之不同。而其為之者則一人也。且以
由匪而兵。由兵而匪。如此循環靡已。兵
既無窮時。匪亦無窮時。兵來則人民須供賦稅以養
給之。匪來則人民又須捨生命以忍受之。人民之視兵匪。其
所受之痛苦。誠難以言喻者也。是故欲銷匪患。必
須裁兵。如已裁兵。則匪患不銷而自銷矣。
(三)振興教育。教育者。立國之大計也。抑亦化頑導善之處所
也。此古人所以養民必須教民。而後始克全其責也。故為匪者
。幾人。為有識者。幾人能知禮義者。幾人能識國家之大體者
。是故匪人雖非野蠻國之特產物。然實以野
蠻國為最多。故必振興教育。化民成俗。
而後匪人乃能絕跡。吾國近年來。軍隊繁興。經費
短絀。經濟困難。故欲裁軍。果如開辦實業。裁減軍隊。經費
有者。則教育自可日事振興矣。不然。教化不開。人
民愚頑。中國將不流入全國皆匪之境者。
不止也。
雖然。以上所陳。皆係治本之策也。然吾國目前。賊匪遍地。
危勢堪虞。侯河之清。人壽幾何。此則治標之策。亦宜兼程並
進者矣。如所謂訓練保甲也。連坐清鄉也。搜除山林也。種種
兜剿也。皆係目前所不可缺少之策。果能治本治標。
相將並行。吾意目前既無匪患之可虞。他
日亦無滋滋之可憂。當局其急起而直追之。
之肅清。吾人當拭目以俟之矣。

本館特設專電
△九月十五日上午十二時半到▽
▲孫逸仙已赴門以元帥府之秘書長楊庶
堪執行大元帥職權。所有府中一切事務
由楊代拆代行。
▲廣州市警廳下令嚴禁廣州各報紙登載
孫逸仙之行動。
▲林虎由河源進攻龍門博羅。而劉志陸則
進攻連平。擬雙方會合北軍。由粵漢鐵
路南進。進攻廣州。
▲孫逸仙軍中左兩路俱敗。現在駐紮石龍
之軍隊。亦一律開赴前敵。以防粵軍乘
勝直衝而下。
▲滇軍在平山一帶者。取守勢。大有不願
與粵軍為難之意。一說謂滇軍已向粵軍
表示好感。留俟他日粵軍入廣州時保全
其實力之地步。
▲北京國會議員此次制定公布之憲法。共十有三章。都為一百
四十一條。惟各省反對派多通電斥駁。食謂為破碎不完之會
家憲法。

不少云。惠城粵軍。因左右兩翼來援。實行反攻。故亦乘時向國
惠聯軍防地衝鋒。蓋以聯軍主力在兩翼。中路頗形薄弱。故接
連開城出戰。以作左右兩路之遙應。但粵軍之在惠城者兵力有
限。是以亦未能令聯軍受較巨之損失。然因此而聯軍又不能不
加以注意。聞孫文擬日間即赴博羅督戰。緣該路之總指揮。原
為劉震寰担任。劉因病返省。即交章冠英主持。章氏資望尚淺。
未能指揮如意。為不可免之事。孫氏乃不得不自行出馬矣。
南路情形。依然與日前無異。惟高州城已風聲甚緊。據軍
界所述。粵軍中鄂等部。已合兵進逼化州。高州城人民大為恐
慌。已紛紛遷徙。市面蕭條。大有草木皆兵之勢。據聞孫文之
意。現下東江既日趨緊張。高雷兩路。決定實行捨棄。且
已電林樹勳黃明堂等保全實力。相機進退。徐謀恢復。倘
東江軍事能解決。則該方實不成問題云。昨晤黃明堂部返省之
某軍官。據謂聯軍決退兩陽。預料不出旬日。高雷兩路。將完
全落於粵軍之手矣。北路邇來並無何等戰事發生。防守任務
。孫文完全交於趙成梁廖行超二人。南雄始興一帶。歸趙成梁
駐守。韶關英德一帶。歸廖行超駐守。故趙分設司令部於南
雄。廖則分設司令部於韶關。以便居中策應。暨南樂秀部。
日前進逼南雄。傳聞已有一部為趙成梁收編。居間說合之力。
則為路孝忱居多。以獎部為白狼餘衆。與路有山陝同鄉關係。
是以運動成功。查吳佩孚之圖粵。其所預計之兵力。為方本仁
部。沈鴻英部。樊鍾秀部。沈鴻英之健將李易。已投奔陳炯明
去。李根雲又投奔蔣光亮去。鄧瑞龍沈鴻英等。又退處廣西。
沈鴻英在粵邊界者。已散失大半。今樊鍾秀一部。又為趙成梁
兵力已銳減。但尚足以牽制聯軍一部份之兵力。現漢軍之防守
該方者尚有三四千人云。又一函云。漢軍此次對於東江戰局。
完全担任右路。前經進至平山。祇以前途匪屬要地。知粵軍
誓必死守。若冒險前進。非大犧牲不可。故遲遲不發。近者粵
軍潮梅援隊已經陸續開到。遂舉行反攻。頃據東江歸客云。漢
軍第二軍范石生部。日昨十五在平山為粵軍尹謙禧雲復兩部所
包圍。連戰數次。六次。仍未衝出。現仍在被圍中云。
▲粵軍復入河源。粵軍某要人處接汕尾來函。謂汕尾製彈廠。
子九號晨接河源來電稱。八號下午五時。林虎所部黃業興等
。由老隆義合南河等處。大舉反攻。粵軍經已復入河源。許軍
張國楨部。敗退泰尾觀音閣一帶。死傷數百人。粵軍奪獲步槍
數百桿。大砲五門。俘虜二百餘人。刻已乘勝追迫。并聞林虎
已於十三日下午總攻擊令云。另一函云。河源為四戰之地。前
駐軍佔領後。亦不敢以大隊深入。因粵軍一駐重兵於老隆。而
右方龍巖。左方龍巖。均屯兵不少。一旦分三路進兵。聯軍定
受包圍之苦。而粵軍反攻。一舉便得。亦由於此云。
▲粵軍攻佔廉江。頃得雷州稱。粵軍于本月七日。攻佔廉江。
擊斃敵軍二百餘名。奪得槍枝百餘桿。是役戰一日。黃明堂
林樹勳。向化縣水東粉退。又鄂本股六日率隊二千餘人。佔領
安鋪。進逼化縣。林樹勳由水東兵船逃去。情形甚為狼狽云。

本坡新聞

丹戎巴加律謀殺案之詳情續聞

丹戎巴加律。拜一日下午之謀殺案。經昨報。現續查吳某被殺者。於是日下午二時四十分鐘。欲往附近之架啤茶店品茗。正行近華英戲院附近時。突被二人放槍轟擊。吳受受傷。然仍能奔逃。不料復被強徒二人追來。約於五十碼內。被其追及。中有一人。拔出利刃。刺入吳某之心臟。吳某乃登時倒斃。是時馬路上行人甚衆。惟無一人敢冒險上前援助者。只有一警。向該兇徒追逐一程。而卒被兇徒脫。查本坡近日發生之命案。多爲不法之徒。自相報復之結果。聞此案之被害者。亦疑爲秘密黨會中人。以伊曾惹起華民政務司署之注意云。傳聞被害者有一姪。亦在英倫之利物浦開設一行船館者。於假期內往荷蘭旅行。亦在荷境內被人謀殺云。

誤服藥水斃命

粵人某甲。偕其妻子同居于毛吉店仔。離本坡約七支碑。開設一打金店。偶于前日。開便桶打藥水一杯。放于桌上。以爲鑲化金銀之用。後因一時忘記。而又過過喉嚨乾渴。旋見其杯上有水一杯。遂拾起。一吸而盡。迨下咽後。始知其爲藥水。但水已入口。不能復出。因此遂致斃命。其眷屬現往捕房報明。將屍昇往醫院剖驗云。

黨徒被捕

昨日有副巡捕哥叔氏。偕差前往詩里打律附近。拘獲私黨與不正當之人共三十三名。一併逮案。聽候法庭訊究云。

世界和平紀念日預聞

西歷十一月十一號禮拜日。爲世界和平之紀念日。聞是日由駐本坡之軍隊。及退職人員。於上午七時十五分鐘。在海傍之紀念碑處行禮。爲時約十五分鐘。並於是日上午十時半。在聖晏得烈教堂中開會。坡中各界代表。均得參與其列。行禮時。用號笛通佈(兩分鐘之靜默)號令。而坡中各人。於此兩分鐘內。須禁止一切喧嘩。及休止其言語動作云。

勒索一元監禁六月

有華人某甲。被控於本月十七號向某牛車夫勒索銀一元。此案昨日在府署二堂審訊。官判被告監禁六個月云。

一罰一省釋

客入楊獨金。與其同籍人某甲。由外埠來叻。於陽曆本月十六號抵步。在于老北利附近海岸登陸。旋被烟公司巡差在其行囊中搜出有由外埠帶來之私烟若干。因將該二人一併拘拿逮案。昨日在府署三堂提訊。官判罰楊某銀三百元。否則監禁三個月。而甲則省釋無事云。

搜出私烟兩則

昨日有警長偕差。前往羅敏申律門牌二十四號屋內搜查。隨搜出有外來之私烟若干。因將該屋內之閩人某甲拘拿而去。同日又有公差在羅敏申律閩人某乙處。搜出有私烟若干。故將乙一併拘去逮案云。

英京存乳之增多

本坡乳士及必樹乳商。昨接英京總行來電云。英京存乳。計至十月二十號止。一禮拜內。增加四百六十九噸。現在存乳之總額。爲五萬七千六百八十六噸云。

遞解回籍詰問

昨日由吉生火船。遞解回籍之華人。共三十一名。其中柔佛占十名。雪蘭莪占六名。檳城占四名。星架坡占十一名云。

命案捕獲一人

閩人鄭某。於陽曆九月十號。在小坡域多利士的力附近打架。被人刺傷致命。兇手在逃。已見前報。茲於昨日。有華暗差在該處附近拘獲閩人某甲一名。聞與此案有關係云。

小手判監一束

粵人莫二。在于跑馬坡掠去某甲衣袋內之銀五角。官判監禁一月。閩人洪亞同。在跑馬坡掠去某乙衣袋內之銀一角三占。查洪某日前曾有犯過罪案。官判監禁三月。又閩人王錦洪。在于小坡大馬路掠去某丙衣袋內之銀三角三占。查王某日前亦曾經犯過罪案。官判監禁四個月云。

九月份樹乳總額之調查

樹乳出口限制部管理官多拿士君報告本年九月份限制區內經納出口稅之產額如下
四州府。八千五百六十四噸半。三州府。二千一百零二噸。柔佛。二千八百九十五噸。錫打。八百四十二噸。吉靈丹。三百九十五噸。丁加奴。六十四噸半。計共一萬四千八百六十三噸。
外埠入口之樹乳額。爲五千二百六十八噸。石叻及噶嘯之存乳計至九月三十號。爲二萬六千八百三十七噸。

駐叻日領事關於胃脹災名義行騙之來函照錄

總滙新報編輯先生鑒。啟者。本領事處近日得悉有日本人三名。於數星期前。在新嘉坡各處。冒稱本領事等賑日災委員。一向坡中日僑。華僑。及馬來人等希圖騙取款項。現下本署已得馬六甲日人會社之通告。謂該地有一日人。一年約計。一年約計五歲。冒稱日本政府委派賑濟日災名義。售賣金。每包售價三角。通常每包價銀只沽二角。鄙意以爲此二棍徒。乃前時在本坡行騙之二人。而日本政府及本領事署則並無委派此二人之事。自不待言。至於各日人會社之在本坡開收捐款者。無論其爲與新嘉坡日人會社聯合。抑分別動捐者。均並無與此二人有絲毫之關係。爲此特字通告各界人士。凡遇有此種騙徒。須即報警署拘辦。鄙人甚望坡中各界人士。不致爲此等無恥之棍徒。冒慈善之名。乘人心惻憫日人災情之際。利用此種騙名棍徒手段所愚也。倘貴報允將上述之事登載於新聞欄內。無任盼感耳。一千九百廿三年十月廿三號駐叻日領事官啓。

三江全體大會廣告

茲擇於本月二十八日午後一時假座水仙門青年勵志社開三江全體大會務請
三江同鄉諸公屆時早臨爲荷恐未週知特此廣告
癸亥年九月十四日 三江會館董事部啟

碧山亭修路處啟事

本亭爲修路事甫於夏曆九月初五日大會議決籌辦勸捐對於進行手續尚未開始集議而竟於昨日由邱君雁賓交來萬國銀行一紙該銀一百五十元乃何君德如代無名氏交來修路經費捐爲先導之倡可見無名氏之熱心公益可謂當仁不讓特表而出之以謝熱誠并爲後起者勸焉
癸亥年九月十四日 碧山亭董事部拜啟

萬高輪船準夏歷九月十八日到叻

直透 香港 汕頭 廈門
此船係新修飾行駛格外快捷
此船伙食豐厚茶水足用招呼妥當
此船(頭等房)二等房)含餐樓比郵船一樣華麗
諸君 賜顧格外歡迎
(注意) 海山街共和公司內另有萬蘭地屈臣氏 海山街共和公司內另有萬蘭地屈臣氏 海山街共和公司內另有萬蘭地屈臣氏
代理船票 廈門街萬和船務公司 譚美池 披露
民國十二年十月二十日

代理船票 廈門街萬和船務公司 譚美池 披露
民國十二年十月二十日

萬和祥參茸藥行新張廣告
啓者本號特設香港廣東東上海汕頭莊督辦祖國各省地道藥材參茸燕桂以及環球貴品藥料兼代理中西各藥名藥房丹膏丸散藥水藥油發行經蒙同業贊許凡各界人士賜顧價值格外克己實爲便利各埠同業起見諸君惠顧採辦大帮或零沽一律歡迎貨件包裝妥寄特此佈告
BUAN SIANG HOA
No. 3, FISH STREET, Singapore
舖住新加坡 門牌三號 左門三號 牌號非力街
中華民國十二年 陽曆十月二十號 陰曆九月十一日 萬和祥披露

政府廣告
特字通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投標承攬供給下列之物件等與馬六甲政府應用由一千九百廿四年正月一號起算凡入票者須於一千九百廿三年十一月二號禮拜五正午以前將票送往馬六甲政府署政司署
(甲)鐵貨車之車力即搬運物件(搬運幾何)
(乙)火柴
(丙)木
(丁)雜物如免先油及滑油之類
(戊)及瑣碎工程
(己)白灰紅磚紅瓦等
上言之物可交來下列之地址遵命安置
(一)中央區域
(二)亞羅士打
(三)宋卡峇老
(四)也先
(五)馬利謀
(六)士蘭打
至於承攬各款每票紙投一紙而已(譬如投兩款者則宜入票二張)必須封固并蓋印外亦要書明承攬某某字樣即西文
Tenders for
投標票紙可向馬六甲政府署政司署領取
投標之人交與紙時必須具銀五十元作按倘其票不入選者定將此銀交還如得選者一俟簽立合同承攬後亦當將銀交回
政府取票不以價低者便選雖全票不取均無不可
英一千九百廿三年十月廿二號 輔政司示

承頂聲明
啟者小埠門牌一百五十五號源記糖餅生理一間原日是由文德所創今欲搬遷將店底水喉房間一切項與吳永昌號承受倘該號與前主往來帳目以及揭借一切由登報日起限一禮拜內向該號理會清楚逾期乃係自誤與吳永昌號無涉恐未及週知用特登報聲明以免後論此佈
中華民國十二年十月十九日 承受人吳永昌號

養正學校演劇籌款會誌謝
此次本校因推廣學務開會演劇籌款荷蒙 各界熱誠協助謹將誌謝
南華女學校 中華女學校 精武體育會女子部
新新女學校 本校校友會白話劇
以上各團體表演戲劇音樂及游藝
商務印書館 中華書局 祐記
以上到場陳列書籍及動物
文盛公司 普益公司
以上惠助印刷品
何悅昌何恩觀先生惠助綠色大紡極幕
廣吉昌郭文軒先生惠助全場木工及棚廠
大光土油公司惠助土油十五罐
華申記惠助花生油并盤頭陳列
合記陳錦全先生惠助生花
梁錦記惠助紙尾札作
以上惠助物品
上海樓茶點餅食連日沽銀七十八元六角七分
香港樓茶點餅食連日沽銀三十八元二角四分
南洋大酒店雪糕連日沽銀五十二元零八分
中國汽水公司汽水連日沽銀二十七元二角
馬玉山公司糖菓餅乾連日沽銀二十七元二角九分
南洋烟草公司香烟連日沽銀四十七元九角九分
鍾盛號豆腐花連日沽銀四十三元一角
以上發售全場食品將款惠助本校
何悅昌號惠助全場大光燈 廣成號惠助全場土布
廣慶隆號惠助惠信布帳及茶桶 同仁俱樂部惠助電風扇
何協盛號惠助惠信布帳及茶桶 華慶會館惠助小椅
廣兆隆號惠助惠信布帳 華慶中學校惠助童子軍棍及大關刀
維行惠信布帳 華慶中學校惠信童子軍棍及大關刀
以上惠信物品
民國十二年十月十八日 養正學校推廣學務演劇籌款會啟

出頂廣告
啟者現美朱律門牌四十二號廣同春藥材生理原日係集股組織經營者現在原日全體股東志圖別業將該店底傢私貨物銀兩及街前外埠來往賬目一概全盤讓與廣同春承受此後我全體股東脫離關係倘有舊賬目清理責任即日解除永與廣同春有涉而於前各股東訂立之合同亦皆取消無效此佈
廣同春全體股東全啟
民國十二年九月十三日

承受聲明
啟者廣同春之招牌店底傢私貨物銀兩及街前外埠來往賬目現既一概由本號承受倘 諸商翁日前有與廣同春來往之數未清者望於自登報之日起一禮拜內前來理會清楚逾期不來乃是自誤於承受人無涉至本號現將廣同春多應記兩字以前翻印正印取銷改作方式正印爲憑生理理仍照舊經營更加擴充力圖振作特委人返駐省港親自督辦中國南北生熟藥材各家丸散不論批發零沽一律歡迎所望諸商翁 商翁一體垂青實有以副盛意也
民國十二年九月十三日 星嘉坡 萬泰隆生藥行謹啟

拾此銀行存款收據者概作廢紙
弟於陰曆九月初二日即英曆一九二三年十月十一號不慎遺失利華銀行存款收據兩張每張銀五百元號碼(一)505(二)506經即報告差館及利華銀行存案並蒙該銀行辦事人格外亮察給發新副據兩紙感佩深惟自後如有拾得該銀單者概作廢紙並日送官究治特此聲明以免後論
癸亥年九月十四日 張義隆

有產業者須知
啟者敝號樓房係同泰祥在上海保險公司購有保險貨項二萬元爪亞保險公司購有保險貨項一萬元實得保險公司保盾亮八千元蒙諸公司查明損失立刻如數賠償足稱辦事通融妥當快捷謹登報鳴謝並介紹諸親友保險業者知往該諸公司購保爲荷
癸亥年九月十四日 新吧吧南興合記謹佈

諷世
短篇
自由之覺悟

(二) 續

●清光面粉廣告

(價目) 每罐價銀五角

秦巨紅烟

緊要廣告

吉祥酒樓啓事

THE DALMATIAN PORTLAND CEMENT WORKS CO. LTD.

MADE IN DALMATIA

WORKS IN KASTEL SUVRAC

OFFICE IN TRIESTE

Sole Importers Borneo Sumatra & Co., Ltd.

未購買別
的紅毛灰
祈先問薛
仁貴囑
標商
(即人囑)
之價格乃
市上最好
之紅毛灰

Singapore

七州府唯一代理傲資禮公司啓

年

犬
鹿

什理
吉隆坡街廣生
新羅北塞街會豐
暹羅新馬路中法
美酒埠三昌公司
芙蓉戲院街天珍
巴城小南門三昌
小坡大馬路保寧
三仔冷五洲大藥房

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓

仁 杏 露

煖腎丸

立止
痛經餅

神效 疔瘡膏

石衛安公司代理

專理肺病
西法研究
秘製成膏
無病常服
衛生至寶
療肺聖藥
功效最好
止咳除痰
清熱潤燥
傷風咳嗽
熱痰蔽匿
吐血失音
內傷肺癆
肺萎肺癰
肺熱肺燥
一切肺病
立可保固

(限日)	(治愈)
男子陽 三月全 身不見 兩月見 效新斷 癢痺一 早効如 半日見 腰骨刺 風濕脚 筋骨疲 越宿即 女不受 二月經 期不調 常流白 壯年全 各症肚 盜汗見 七日見 雙料利 定價二 單料每	男子陽 三月全 身不見 兩月見 效新斷 癢痺一 早効如 半日見 腰骨刺 風濕脚 筋骨疲 越宿即 女不受 二月經 期不調 常流白 壯年全 各症肚 盜汗見 七日見 雙料利 定價二 單料每

即止。有俱

於連銷
腫脹流
成漏日
難調治
營化毒
出水先
然全愈

現代

醫士 磨生
 印度草根丸
 Dr. MORSE'S
 INDIAN
 ROOT
 PILLS
 FOR THE STOMACH
 LIVER & KIDNEY
 AND THE BLOOD.

大便閉結 能生百病 甚於別等緣由 人生所患最惡之疾苦 因之而生者甚多 此說予前已有提及矣 欲明其理 要亦不難 蓋因大便閉結 有如渠之閉塞不通 所有攢擁穢物 積聚不散 致成毒物 大便閉結 則全身皆有惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士醫生印度草根藥丸 以除此患 服至大腸每日閉通 康健如常 為止 大便閉結之症 與相隨之

敢謂其必愈無疑矣 磨士醫生之
丸 無令人有扭痛或猛烈之痛
其取效乃用溫柔之法 惟於溫柔
之中 乃施透散之力 千百五藏

六腑 無處不可到 無處不得其
助力 以做其天然之工夫 藥之
令人軟弱者多矣 而此藥不同也
此藥凡能土身豐 不但能青翠

臟腑已也

星架坡 金士鐸公司啟

赴汕門。又兼部第一林傳李紹金，率令由汕取道水路出發，將汕抽門。有某兵士在後漢火船地方，假拿挑夫，搶奪某雞蛋販銀十餘元，被李聞知，立召該販赴碼頭，向該部各兵士中認明，在其身上搜出贓銀十餘元，交該販領回後，即將該兵編縛，親持嚴亮鎗，就地槍決。

香港廣生行有限公司

民國十二年七月四日

石馬路廿一號

南興號披露

匯兌經理處

省城廣大通
汕頭南成發
潮州何興記
大埔何添記

(英文通信處)
CHOP NAM HENG-
No. 21 HOKIEN STREET
SINGAPORE

本報緊要廣告

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預爲聲明統希原諒幸甚

本報營業部特告

福安水火保險公司叻局告白

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營口廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京政府註冊實有保證金二萬二千磅又在石叻政府設有保證金十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱備有鉅款物業足敷本公司資本充實兼之辦事通融賠償妥捷久爲各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡玻璃後播干那律門牌廿八號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局正主席陸蓬山 副主席雷蔭蓀
總監督鄧仲澤 司理 余竹生

(Incorporated in Hong Kong.)
Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road

石叻分公司司理符鳳金

廣東新聞四

▲大本營會議誌略 昨大本營接上海國民黨來電，即於昨八日二時召集政務特別會議，是日到會者有許崇智、楊希閔、劉震寰、范石生、盧師諦、伍朝樞、葉恭綽、張開道、及廖仲愷、古應芬、鄒魯、孫科、陳樹人、吳鐵城、約計十人，由大元帥主席，先將上海國民黨來電三種辦法，提出討論，(一)請大元帥通電各軍討曹現，(二)大元帥以個人名義，致電請張作霖段祺瑞盧永祥等一致討曹，(三)通告外交團，否認曹總統，當場列席一致贊成，照該電辦法，即舉定楊希閔為起草員，關於今日發表，其次討論兵站善後辦法，約數時之久云。

▲兵站部之收入日短一日 (衡署)公署，支電計達，運來兵站收入，日短一日，前方一切供給，幾於無法支辦，現敵部祇有將每日收入之款，悉以辦發前方主要供給，及後方各病院傷病官兵日需，並將十月一日至五日收入款項，及支辦情形，另函奉覽，惟是杯水車薪，不濟其鉅，自今以後，貴軍各部，如遇兵站接濟缺乏之時，即請暫行墊給，以免延誤，諸希原諒，再查調理所，所有假期內兵站部事務，由各局長負責，辦理一切，文件由秘書長代拆代行，已奉部批准，自十六日以後，亦經政務會議，定有辦法，從此重責，餘屬趕辦報銷，聽候查核矣，又函云，兵站總監部長員，近以財政困難，誠恐前方供給未備，擬請詳請，頃聞前方各軍長官，擬將兵站裁撤，各領各辦，以期無稍缺乏，惟大元帥之意，則各軍自辦，似欠完善，期速進行，仍令兵站人員勉力辦去云。

▲陳軍過縣記 (普甯)陳軍第三師出發援惠，於陰歷十三四兩日，陸續開抵縣城者數約千餘名，有數百名於十四早開向南路而去，其餘尙駐城廂各處，商店咸為閉市，又馬永平軍隊，亦于十五早開往海洛，又駐黃埔楊作梅軍隊，於十一日拔隊赴惠，經過白馬，因拉夫鎗傷一人云。

美國燕醫生

著名良藥

解血毒藥
除痰聖藥
補血除蟲藥
引藥出外病
去風藥
補瀉丸

大 批 發
價 甚 克 己

南洋總代理 石叻庇能怡保金豐會商店

嬰兒良藥



止咳丸
COUGH TABLETS



女中寶



YOHIMBIN TABLETS
THE SUI CHEUNG

總代理 石叻 太平 會豐商店

每瓶一元 每打十元

批發價目格外克己

此丸功用不論男女老幼... (text continues)

衆志成城 戰無不勝 同胞愛國 請吸長城

長城香烟 國貨馳名




THE GREAT WALL CIGARETTES

Nanyang Brothers Tobacco Co., LTD
(Incorporated in China)
Singapore

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啓

英國製造

紀連達摩托車輪 最可靠最經濟



摩托車輪

紀連達摩托車輪並非試驗之品實乃摩托車輪實業界之創製者也

代理發分一唯 司公則廉威

(續)

外交團欲見中國改良護路辦法，實與本國政府之方針，適相符合。本國政府對於此項問題，業已詳加研究，幷已規定辦法，以達保護各路行旅安全之旨。所有京漢滬海京奉津浦各路所經之地，現劃爲四區，沿路擇定險要地點，駐紮軍隊，以資保護。交通部並將原有維持車站列車治安之特別路警，力加改良，決定於必要時，聘用外國專門人才，以資襄助，因此現已設立專處，任用富有經驗之軍官，從事訓練路警，改編新隊，暨辦理調查稽查各事務。本國政府視護路一事爲中國目前內政要舉，應負之責，未嘗放棄，自無待本總長贅述。本國政府，雖於外交團之關懷路警問題，及其襄助之盛意，深爲忭感，然又因職責所在，對於外交團所擬議之計畫，義難承受。但本總長可向貴領銜公使切實聲明，本國政府自動改良護路之計畫，決意極力進行，期獲最良之效果也。

界消息，外部與通商各國會訂領

腰腿疼痛 膝軟脚痛 病家不受吃藥之苦當日立見靈效
患風寒 婦女腹痛 諸病者請用三皇前靈藥按法服

藥保明朝嘉靖年間太醫院御醫傅製條合立莫術理精奇雖苦沉痾冷之疴實非攻伐之劑得陰陽調劑之功坎離既濟之妙能使氣通筋舒骨堅強凡以上各病及婦女肝鬱兩脅脹痛經閉不通陰寒症不必服藥立能收效神速萬治萬驗誠云藥如不靈原銀奉還諸胞居家旅行有無病症均可預購以備方便請留意焉

本天津工廠製造辣椒素油行銷國內已久自推廣南洋銷於各埠日
暢銷蒙各界嘉許誠以該油係用辣椒芝麻二種土產精製而成辣
椒有却濕養血之性芝麻有補腎潤腸之功故該油能開胃潤腸去濕
解毒助消化清血液且無論生鮮菜蔬或拌面食隨意滴入少許不僅
香噴適口並能提味或做加厘魚肉等加入此油較尋常加倍香美
洵為食物中最潔淨無上上品親朋饋贈多表歡迎焉

四兩庄每桶二角 半斤庄每桶三角八
鐵桶庄每桶三十斤批發一元二角
北京新到真正同仁堂東阿膠小兒驚風散及各種著名良葯京滬各
色國貨用品繁多不及備載如蒙 光顧無任歡迎
十二年六月四日 總批發員濟中華土產公司啓

五、三、一、
編纂發售

總經理石叻大馬路會豐商店

▲▲五日北京選舉情形

▲北京總統選出後之所聞

▲▲黃陂報捕案判決

▲▲宣統送古董救濟日災

清廟帝宣統。此次對日災救濟，亦甚熱心。前日特由甯壽宮檢出大明官窯磁瓶十二對，乾隆雞血紅磁瓶十六對，嘉慶五彩花瓶十二對，珠手串一掛，（計有大顆珍珠一百二十粒），文華殿檢出翡翠獅子一對，（高得八寸）真正墨玉羊脂玉兩棋一盤，水晶茶杯八對，康熙官窯五彩燭燭二對，（帶有金底座）將軍帽，珍珠鑲嵌百花燈一盞，真正趙松雪字畫二捲，碧璽手串一掛，景泰藍磁瓶四對，遣派都護紹英，帶同護軍警察隊，實汝東交民巷日本使館，請代為售價，以賑災黎，聞其價值洋一百萬以上，日使查收後，當派參贊木野次郎，代表該國人民，前往清室跪謝云。

爲期由一千九百廿四年正月一號起計

- (一) 丹戎巴葛倉之運石及壓石機之工力
- (二) 丹戎巴葛倉由貨車搬下及運平壓石機之工力
- (三) 供給白石與第一區
- (四) 供給白石與第二區
- (五) 供給白石粉交往貯物倉
- (六) 供給粗沙交往貯物倉
- (七) 供給幼沙交往貯物倉
- (八) 供給鋪路面之次等沙交往貯物倉
- (九) 峇九及馬打俄轆機加修竿地板及屋頂瓦木地紅磚與白灰
- (十) 雜物
- (十一) 鐵器工程師之器具房
- (十二) 油漆匠之貯倉
- (十三) 屬於五金之材料鐵器
- (十四) 掃把及籃與什物
- (十五) 碎蘭土敏坭
- (十六) 滑機油及塗脂
- (十七) 巴古柴交往貯物倉
- (十八) 建新坑渠
- (十九) 建造防瘴疾式之坑渠
- (二十) 用以灑水與道上牛車黃牛車夫及牽水喉部物件之人力
- (廿一) 用以轆路及灑水車之牛車黃牛及車夫
- (廿二) 清道車所用之黃牛及車夫(北部分區)
- (廿三) 搬運糞及駕腐物車之黃牛及車夫
- (廿四) 搬運本局貨倉什物之牛車黃牛並車夫
- (廿五) 由第一及第二分區之貯物倉搬運什物之牛車黃牛並車夫
- (廿六) 搬運第三並第四分區之貯物倉及珍珠山脚泵站之牛車黃牛並車夫
- (廿七) 由丹戎巴葛碼頭搬運寄來工部局貨物之工力
- (廿八) 搬運燒灰處之灰爐所用之牛車黃牛並車夫
- (廿九) 起運煤氣廠貨船煤炭上岸之工力
- (三十) 供給牛車黃牛並車夫由煤氣廠搬運黑油
- (卅一) 供給街邊小販新牌板並牌片
- (三十二) 供給號衣

及工程等與叻嶼甲三州府政府應用以一年爲期由一千九

百二十四年正月一號起計凡入票者須於一千九百廿三年十一月二號禮拜五日正午以前將票分別交來本坡輔政司署檳城參政各署及馬六甲參政司署

▲早架坡

政府工部部所用載貨車之車力
政府花園所用載貨車之車兵
監房所用載貨車之車力
縫車各衙署工役等之衣服
縫車警察部警長(俗呼更頭)等之衣服
縫車水差部海關查船員等之衣服
煤炭
政府工部部水差部及醫學部所用之火柴
灰磚瓦 鹹水石等
土人所用之雜物
地蠟

水差部日用之糧食
警察犯人日用之糧食
清查各捕房及各警差寓所之糞尿
咖啡茶店之木牌(工部局管轄界外)
供給警長寓所之傢私
木料
專利局搬運之工程

▲板城

縫車衣服
政府大小輪船所用之煤炭
屋宇及載貨車之號數牌
灰磚瓦 鹹水石等
土人所用之雜物
地蠟

水差部日用之糧食
警察犯人日用之糧食
犯人日用之糧食
木料

通告事照得一九二三年柔佛憲報第
號佈告內載國務
大臣依據一九一七年當商條例第五章辦理已定承允當商事照

之期限由一九廿四年一月一號起以三年爲率並其照條例欲用給之牌數及准承之地點詳列如下等因合行曉諭週知各商如有意遵照該一九一七年之當商條例投票討取一九廿四年之牌照於下列之區域爲當舖生意者須於本年十一月十四號中午以前逕向柔佛

柔佛新山之城市地點給牌一個
陳厝港之城市地點給牌一個
令今之城保留鄉村區域給牌一個
居鑾之城市地點給牌一個
鄭厝港之保留鄉村區域給牌一個
撈密士之保留鄉村區域給牌一個
昔加也
昔加也之城市地點給牌一個
巫羅膠什保留鄉村區域給牌一個
六條石之城市地點給牌一個
龜咯埠
龜咯之鄉村給牌一個
文律港之鄉村給牌一個
大笨藤港口之鄉村給牌一個
小笨藤港口之鄉村給牌一個
哥路丁宜埠
哥路丁宜之城市地點給牌一個
帆呀囉之鄉村給牌一個
蔴坡
蔴坡之城市地點給牌一個
吧冬之城市地點給牌一個
板槽之保留鄉村區域給牌一個
東甲之城市地點給牌一個

廣恆紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜
能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向蒙
胞嘉許稱為市上之冠而亦貧之特色者也

蒙惠顧格外歡迎

寄外埠每箱沽價列

廣 恆	八兩一 百零五	紅烟每箱沽銀	五十七元
廣 恆	二兩五 百零五	紅烟每箱沽銀	五十九元
恆 棧	八兩一 百零五	紅烟每箱沽銀	三十三元
恆 棧	二兩五 百零五	紅烟每箱沽銀	三十二元
廣祥生	八兩一 百零五	紅烟每箱沽銀	二十八元

煙

南洋總發行所巽行公司
寓新嘉坡中街十九號

癸亥年八月十五日
本號電話一九五四

在石叻沽每箱加價銀十二元

做棺材板
馬物店招牌
難監醫院屍骸
須封固并蓋印章外面亦要書明承辦某某字樣即西文
良之人交票紙時必須給些米及麵粉樣辦此樣辦要
紙紙時每票必須具銀五十元作按倘其票不入選者定
如得選者一俟簽立合同承辦後亦將款交回
以價低便選雖全棄不取均無不可且有權向各討取所
等利局應用
十
輔政司示
十月廿二號

李梅下君引薦由吉隆來叻延黃楣孫先生診治全愈感德之
黃先生前時連任同濟醫院首席以兒科獨擅大名日診百餘人
石不虛傳也此佈

五

先生活通潮專寓同濟醫院對面廣同春藥店自早至夜不拘占
頭皆可診脉

平九月十三日

弟吉隆興豐號藍煥生啟

佛 華民政務司而投票人並須向柔佛政務大臣署內或
佛 華民政務司署取討印便格式紙以備投票人用英華文填寫
佛 其自己之姓名住址職業如投票者係行店則須將各股東姓名
住址及店號照樣列明
凡每投一地點須另填寫一票而每投一票則須夾交一銀行或
國庫之一百元收條為保證金否則該票為無效凡投票允准之
後不得不到承受者則其保證金充公而凡不中選之投票其保證金
一律交還與該投票人
凡投票人須寬股實担保人二名經國務大臣認可者以擔保該
商正當經營及依期繳費並須先交繳三個月之牌費以為違者
營業之保證
各票任由政府棄取不必價高者得
十九百廿三年十月十五號

一千元獎品(一份)
 二百元獎品(三份)
 五十元獎品(廿份)
 五十元獎品(六十份)
 五百元獎品(二份)
 一百元獎品(三份)
 十元獎品(七十二份)

茲特通告由本日起限三個月內如無人領取本公司即向法院請令將此等款項撥入慈善經費

一九二三年十月廿號

吉隆坡中英有獎軍實公司啓

雜俎

壽命長短之比較

今年華盛頓衛生官報告。比較人命長短表。謂最長壽者為牧師。最短命者為醫生。牧師之平均年齡。在六十七歲以上。商人則六十四歲。農夫六十歲。軍人五十七。法律家五十六歲。技藝家五十六歲。醫生祇五十四。

談瀛

倫敦之富乞丐

▲指上有鑽戒
西兩區警署問一乞丐。據法警報告。該乞丐專門討飯。每日乘自行車。至各城行乞。收入頗多。一次被拘。搜出身上有金一百鎊。又指上有一鑽戒。袋中有一鑽針。供稱係將乞得之錢購置。堂上判監禁三個月。

諸詩

嘆世界

(柳移)

八月過得快。已是十二外。地球並未壞。世界依然在。妖言雖古怪。也是獸世界。第一軍閥派。世界一大害。殺人如殺狗。人人作魚肉。要錢如國債。國民兒女賣。誰無兒女愛。骨肉去一塊。人命如草芥。軍人只一喝。天災即無礙。人禍一再。人生託塵埃。視之但草芥。生也命不遠。死之又何奈。縱未末日屆。時時寸心戒。戒之不能耐。歌謠發長嘯。長嘯是人憤。可憐天地。若望天下泰。除非軍閥敗。軍閥太狡猾。人人取而代。其實一黃神。棺材終要蓋。

認真商標提防假冒

林吉源 製創 茶和甘應萬



敬頌良醫

江玉書先生家傳醫學世功深。由粵南來曾充廣惠肇方便留醫院醫席。所診病者多奏奇功。成績之高莫不稱道。是年春間鄙人忽患沙淋。小便出血。繼復感受暑熱。呻吟床第。狀極危殆。經中西醫生調治。皆不獲效。後延江玉書先生到診。先生察其病源。施以方藥。不旬日而各病俱失。日漸復元。先生醫術既精。臨症又夥。凡男婦嬰兒。內外各科諸症。一經著手。恆轉危為安。故自抵叻以來。除就聘之席外。而延請診治。或踵門求治者。實繁有徒。早已遐邇聲原。無俟鄙人贅述。惟感頌之餘。難安緘默。爰不憚辭。費數言於報端。以誌謝忱而已。

民國十二年十月十五日

吳勝騰謹啓

香港

中興

普濟水

主治：四時感冒、頭痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、肚痛、中暑、發熱、咳嗽、氣喘、痰多、小兒驚風、婦人產後、一切急症。

朱中興救時普濟水治危急重症。真自起。一生之功。救急扶危。之力。有奸商運來假冒。朱中興救時普濟水。偽藥發售。以圖射利。害人誤世。表盡天良。本主人有鑒於此。特托石叻松柏街門牌七號。衛安公司。在南洋羣島全權總代理。發行各埠。商號如有就近採辦者。可與衛安公司接洽。方是朱中興救時普濟水。正貨。此發。價格一律從廉。

施林氏除痰止咳水

主治：感冒風寒咳嗽、肺熱痰火咳嗽、男婦老幼咳嗽、少年時熱咳嗽、肺癆肺痿咳嗽、喉痛喉乾咳嗽、咯血內傷咳嗽、痰喘氣促咳嗽、遠咳必止。藥到病除。真治咳之第一聖藥也。

總發行處：石叻松柏街門牌七號 衛安公司

各埠藥房商店均有代售

背痛



兜安氏秘製保腎丸

專治腎病之無上品

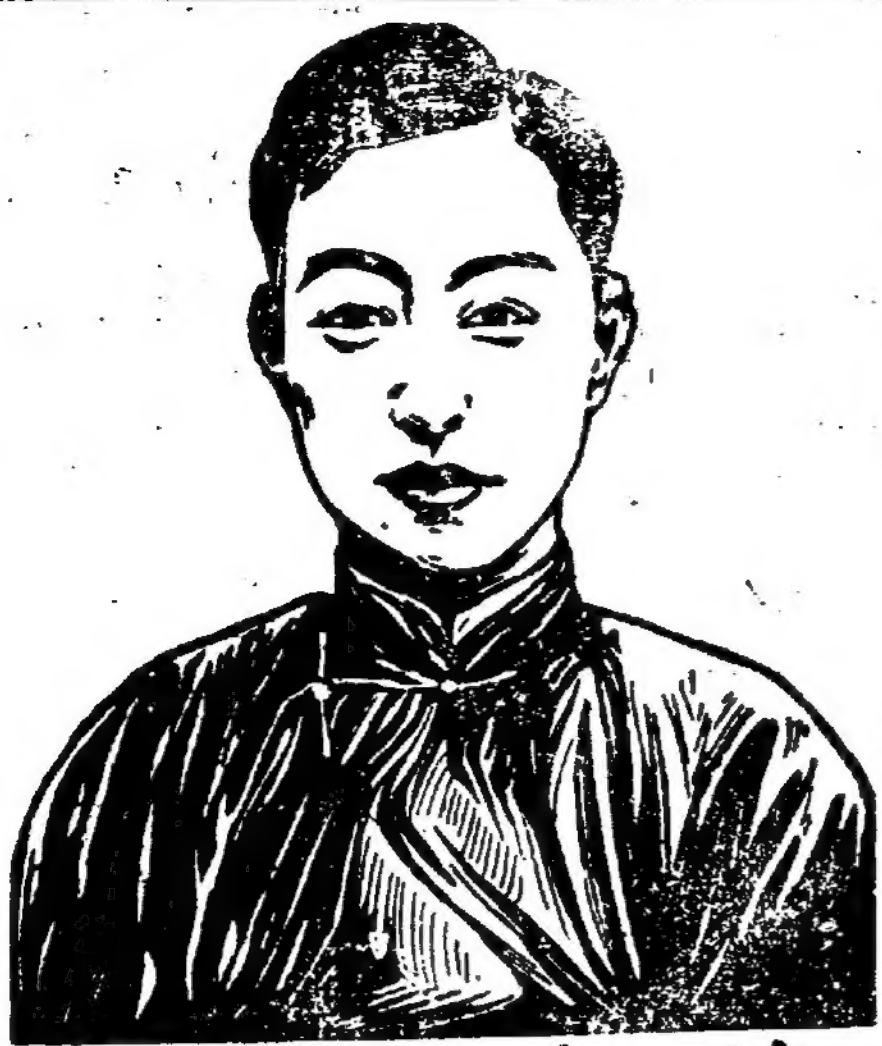
血之清濁。惟腎是賴。腎強則血清。人健。腎弱則血濁。人病。其最足疲乏。腎力而致。腎弱血濁者。莫酒色若發現之。病情為手足酸痛。肌肉振動。精神恍惚。胃呆頭暈。目眩。背痛。腰痛。膀胱失司。小便不清。水腫。沙石。淋。大脚。瘋。腎。筋。痛。腦。系。痛。心悸。等總之。腎病見端不一。惟因病人之體質有強弱。及嗜好之各異。故發現之病情亦各不同。且有病勢快慢之分。要之不外乎腎病也。治之宜早。毋使延久。釀成不治之症。兜安氏秘製保腎丸。助腎力。解血濁。祛風濕。利小便。消水腫。補虛損。凡病之屬於腎者。服必奏效也。



各埠藥房均有出售。每瓶洋一元四角。每打洋十四元正。

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓

衰弱疾病



兩瓶虎力丸將我醫好

凡治腦筋血液及神經失常之補藥未有若第威德虎力丸之奇效者 強身增力 實無此匹 常州北岸探花第少逸先生曾來函 告其如何服虎力丸得復健康之情形彼云 鄙人常年衰弱多病 因血液不足 以致量時軟弱 不能運用腦力 及得第威德虎力丸 始服兩瓶 所有一切痛苦 竟能痊癒 現乃按序服用此丸 以保腦筋血液及神經之最佳地位 敬奉謝函並介紹於諸病者 第威德虎力丸 足能健造富有紅色血液之丸 於婦女尤具特效

君逸少趙

能使經過期 毫無痛苦疾病 於男子則為奮興之補劑服 能使享受快活 活活天職 可免衰弱疲倦之苦此丸專治 衰弱 血枯症 經期不調 抑鬱 血毒 憔悴 疲倦 腦筋失常 神經失力 產後虛弱 肌肉無力 神經疲乏 胃口失常 神經所致 頭痛症 靈效如響 不消化症 腦系症 神經炎 壯年衰弱失眠症 以及婦科諸症

第威德虎力丸各大藥房均有出售

(價目) 每大瓶一元二角半 每中瓶一元 每小瓶五角 均有出售

邦人之幸福

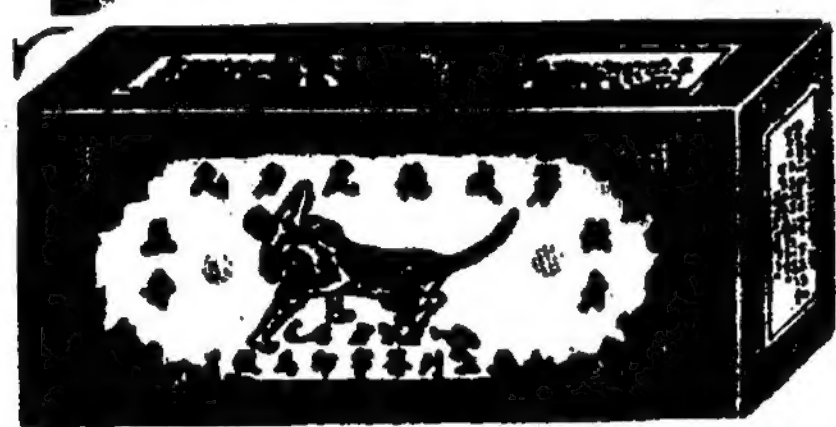
第威德補腎丸治遺精症



君春復常

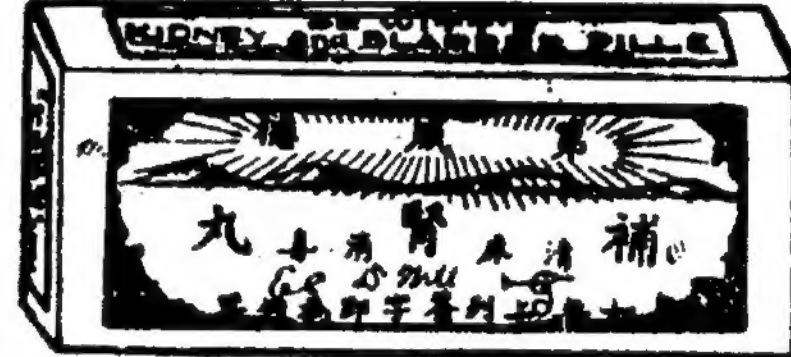
僅用一盒第威德補腎丸樣品便足證其效驗若購服一瓶必能救君所苦如逐夜睡前試服一粒或二粒則每當早晨必使君深覺壯健之效力故凡一般患有腎病者即如遺精之類必能得獲效 益江西廣信郵局局長常復春先生來函云鄙人得貴公司補腎丸贈送樣品一瓶服完其覺遺精乃又購一大瓶服完其覺有奇效即夜間飲酒亦無若何妨礙前此則不然自余服第威德丸藥已有九月之久並未更患一病請將此函及郵票寄諸報端俾同病者亦得享康健強壯第威德補腎丸誠邦人之幸福也此丸經醫生之介紹及千百之病者因獲效益來函證謝彼等皆願介紹諸君也如患 背痛 骨痛 氣喘 腰酸 腎痛 腳痛 小便刺熱 骨節疼痛 蟲脹 腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿床 以及婦科諸症 請向尊處藥房購服一瓶或將贈券寄交本公司當奉贈樣品一盒 各大藥房均有出售

壯第威德補腎丸誠邦人之幸福也此丸經醫生之介紹及千百之病者因獲效益來函證謝彼等皆願介紹諸君也如患 背痛 骨痛 氣喘 腰酸 腎痛 腳痛 小便刺熱 骨節疼痛 蟲脹 腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿床 以及婦科諸症 請向尊處藥房購服一瓶或將贈券寄交本公司當奉贈樣品一盒 各大藥房均有出售



造製國英

美隆洋行發行所 新加坡馬六甲路廿六號 價目 大瓶每瓶洋一元二角半 中瓶每瓶洋一元 小瓶每瓶洋五角 均有出售



造製國英

如君尚未用過此種奉送樣品請將姓名住址寄下附郵票一角即當原班寄贈樣品 (總匯新報) 省 贈券 街 號 鎮 將此券剪下寄交本公司

(告)(廣)(張)(新)(店)(酒)(大)(洋)(南)

電話一千九百八十六號

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿拉士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最為適中空氣極為清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖爐各自潔堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘興遊亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈 民國十二年七月十四日

楊耀宗馳名良藥

一搜毒丸 包愈骨痛腰膝結毒新舊餘毒未清殘廢重症服此藥到病除即解限日愈好 二骨痛水 此藥能治諸般骨痛傷風寒濕氣入筋骨行步不得手足各部腫痛 三珠珀散 此藥中外第一家專治一切瘡毒外科損傷諸症 四護身丸 此丸固本生血夜尿多病腰膝軟弱壯身補延年益壽補中之聖藥 五除毒水 外科各症萬應除毒藥水實效消白濁淋病等症 六止血水 專治金瘡出血止血神速酒濕熱毒等症立能全愈兩廣收功

石會豐商店



△先生今天的財氣不好

△一罐虎標消風清快水

△了却一個看病大紅包

姑娘你是人 還是個鬼呢 (女云)我明 明是人 青天白日 那裏有鬼 (僕云)你 方才中風肚痛 叫我 去請先生 難道先生 沒有來 你的病就好 了嗎 (女云)幸得鄰 人們 聽我痛得叫苦 不休 教我快快去買 虎標消風清快水回來 用清快水沖服 服下一

總發行仰光永安堂大藥房

主人胡文豹謹識

刻 忽然作瀉 瀉後 腹痛馬上就止 想風 毒從大便出了 所以 出得門來 候你回復 先生不要來了 一來 可免先生費心 二來 可省我們金錢 但此 時天氣不好 似我這 樣的病很多 你不妨 對大家們說說 倘遇 此症 不要去請先生 即用消風清快水最 好的

海波藥



行總洋南
保怡能

會豐商店

此海
含有
滋補
花柳
如何
能將
生新
品見

此海
滋補
含有
花柳
如何
能將
生新
品見

自來血之功早已中外馳名
其功在於補血補氣男女老
少均皆合服不寒不燥而反
清甜易於入口功效之神速
倍勝參茸凡體質虛弱血
氣衰耗精神困倦急而服之
便能轉弱為強身壯而力健



之代乳粉

乃嬰兒

牙力蘇代乳粉特別製成專治
熱帶地土其裝配之罐無患
氣之虞況其罐外印係用紅
而別種之罐係屬下屬之品
製法不能抵抗熱境
總代理處英暹羅高不禮申公司
新加坡老巴剎馬吉實得力門
牌一百一十七號及一百廿一號樓
上各藥房均有出售

Anglo Siam Corporation Ltd
Incorporated in England
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

中醫之良

福建永春黃祖芳先生以通儒為通醫由前明祖傳代有聞人至今十
多世矣先生仲弟祖池先生尤冠時特出每於羣醫束手者見學識
所至口碑載道如往年治愈吉隆坡泉豐陳炳玉喉症喉症喉症喉症
半身不遂巴生顏澤少陰時息高年港口萬鴻發鄭爾章瘰癧瘰癧瘰癧
萬泰鄭其謙暑傷元氣危候去年峇株陳紅七八年痲瘋近日常生移
顏詒丹小腹痛痛西法皆言剖割先生以三劑治愈至收丹毒活嬰孩
男婦兒科內外方脈所全不勝枚舉又如戊戌年秋燥中外流行時以麻
桂誤治先生獨標秋燥症治登報新報力挽頹風述大畧昭昭在
人先生曾有寫懷詩曰瘡痍滿目總驚心愧乏良方為起沉痾安得土池
分一勺普為甘露濟林林即此可見其志矣原住巴生華商公所同人
見其法良意美食勸住叻以廣惠同胞現住大坡媽祖宮邊門牌一百
七十六號義昌內

癸亥年七月十六日
黃廣德 顏詒丹 午港鄭美壽
甘清泗 林隆相 吧雙陳文勝
郭博元 宋忠清 吧雙梁仁德
林妙理 李智厚 吧雙鄭奕隆
黃濟舟 湯松藩 峇株陳奕真

公佈



石叻經
治能
治諸
凡屬
論咳
寒咳
熱咳
痰咳
喘咳
氣咳
血咳
婦咳
兒咳
老咳
幼咳
諸咳
無不
神效
每瓶
銀一
元

發行中國
上海三馬路
廣州下九甫
父子大藥房

吉連	棉紗	實籬俄	豐利	吉蘭丹	廣順隆	永隆	豐川	英國正旗	盛隆	新基	嗎礁	豐年	福美	萬發順	萬發興	恆遠	萬松美	福榮源	嗎喜魯	降呀那	萬和順	福裕	堅打	萬智美	怡勞	建興隆	福順	龍興	海雄	龜嶺	嗎珠加	萬保源	嗎佐多祿	新呀那	瓊州	浩生	
由吉寧丹	由巨港	由三寶瓏	由望加錫	由蘇門答臘	由麻六甲	由峇株巴轄	由英德宜利	由高浪霧	由網略	由三發	由綿蘭	由豐盛港	由峇株巴轄	由麻坡	由英得宜利	由詩吧	由暹羅	由坤甸	由實叻班讓	由檳榔嶼	由龍牙	由三嗎憐勝	由馬辰	由井裡汶	由鳳武盤	由安順	由北干峇魯	由實那越	由泗水	由泗水	由泗水	由丹戎峇厘	由丹戎峇厘	由香港	由振榔嶼	由吉打	
約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到
實德力洋行	麟盛號代理	綿示必洋行	實得力洋行	晉成號	瑞豐盛	實得力洋行	實得力代理	成美號	和豐公司	英國公司	吳祥和	和蘭公司	廣裕生	成茂號	南洋代理	順局公司	恆生船局	順美號	協榮茂	實得力洋行	同益公司	成茂號	實得力洋行	成美號	和蘭公司	益隆棧	協榮茂	成美號	實德力洋行	益泰安	順發號	和蘭公司	協榮茂	和蘭公司	和蘭公司	莫實德洋行	